

# 10

## 어제 도서관에서 한국어를 공부했어요

I studied Korean at the library yesterday.

학습 안내  
Study Guide

- **Learning Objectives**  
Asking and answering questions about dates and places
- **Grammar** -았/었-, 에서
- **Vocabulary and Expressions**  
Dates and days of the week, Places and actions
- **Information and Culture** National holidays in Korea



### 대화 1 Dialogue 1

Track 34



Tuan and Suru are making an appointment. They are asking each other about when they came to Korea. First, listen to the dialogue twice and repeat.

**월 일 month, day**

Used for dates. '월' means 'month' and '일' means 'day'

- 오늘은 9월 7일이에요.  
Today is the 7<sup>th</sup> of September.
- 저는 3월 1일부터 회사에 가요.  
I am going to work from the 1<sup>st</sup> of March.

수루 투안 씨는 **언제** 한국에 **왔어요**?

When did you come to Korea, Tuan?

투안 올해 **2월 10일**에 한국에 **왔어요**.  
수루 씨는 **언제** 한국에 **왔어요**?

I came here on February 10th.  
What about you?

수루 저는 **작년 7월**에 **왔어요**.

I came here last July.

**언제 when**

Used in interrogative sentences to ask about an unknown point of time

- 언제 한국어를 공부해요?  
When do you study Korean?
- 수루 씨는 언제 저녁을 먹어요?  
Suru, when do you eat dinner?



Did you listen carefully and repeat? Then answer the following questions.

1. 투안 씨는 언제 한국에 왔어요? When did Tuan come to Korea?
2. 수루 씨는 언제 한국에 왔어요? When did Suru come to Korea?

**정답** 1. 2월 10일에 왔어요. 2. 작년 7월에 왔어요.

**Tip 날짜 Dates** ○월 ○일

○월	1월	2월	3월	4월	5월	6월	7월	8월	9월	10월	11월	12월
	일월	이월	삼월	사월	오월	유월	칠월	팔월	구월	시월	십일월	십이월
○일	1일	2일	3일	4일	5일	6일	7일	8일	9일	10일	.....	
	일일	이일	삼일	사일	오일	육일	칠일	팔일	구일	십일		
	21일	22일	23일	24일	25일	26일	27일	28일	29일	30일	31일	
	이십일일	이십이일	이십삼일	이십사일	이십오일	이십육일	이십칠일	이십팔일	이십구일	이십일일	이십일일	



## 어휘 1 Vocabulary 1

## 날짜와 요일 Dates and Days of the week



What 's the date today? What day is it today? Let's see how to express dates and days of the week.

2015년 5월 May

일요일	월요일	화요일	수요일	목요일	금요일	토요일
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

지난달 last month      이번 달 this month      다음 달 next month

어제 yesterday      오늘 today      내일 tomorrow

지난주 last week      이번 주 this week      다음 주 next week

주중 weekdays      주말 weekend

2014년      2015년      2016년

작년 last year      올해 this year      내년 next year



Try to answer the question without looking at the above vocabulary.

1. 그림을 보고 <보기>처럼 대화를 완성하세요. Following the example, complete the conversations.

2015년 3월 March

일요일	월요일	화요일	수요일	목요일	금요일	토요일
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

보기

가: 오늘은 무슨 요일이에요? What day is it today?

나: 수요일이에요. It is Wednesday.

- 1) 가: 내일은 무슨 요일이에요?      3) 가: 오늘은 몇 월 며칠이에요?  
 나: \_\_\_\_\_      나: \_\_\_\_\_
- 2) 가: 어제는 무슨 요일이에요?      4) 가: 이번 주 토요일은 몇 월 며칠이에요?  
 나: \_\_\_\_\_      나: \_\_\_\_\_

정답 1) 목요일이에요 2) 화요일이에요 3) 삼월 십일이에요 4) 삼 월 십삼일이에요.

### Tip 시간 부사 Time adverbs

The time marker '에' is added after the time expression. However, you don't need to attach it to '어제 (yesterday)', '오늘 (today)', '내일 (tomorrow)', '올해 (this year)', '언제 (when)'.



‘-았/었-’ is used to express something or a situation that occurred in the past. It is correspondent to ‘did/had’ (in the past) in English. It is formed by adding ‘-았어요’ to the stem of verbs and adjectives with stems ending in the vowel ‘ㅏ’ or ‘ㅑ’. Otherwise, ‘-었어요’ is added after the stem. Verbs ending in ‘하다’ change to ‘했어요’ which is the abbreviated form of ‘하였어요’.


ㅏ, ㅑ → -았어요	ㅓ, ㅕ, ㅣ etc. → -었어요	하다 → 했어요
가다 → 갔어요	먹다 → 먹었어요	공부하다 → 공부했어요
보다 → 봤어요	읽다 → 읽었어요	운동하다 → 운동했어요





- 친구하고 시장에 **갔어요**. I went to the market with my friend.
- 식당에서 점심을 **먹었어요**. I ate lunch at the restaurant.
- 기숙사에서 한국어를 **공부했어요**. I studied Korean at the dorm.



Did you understand the past tense? Then complete the sentence as in the example.

2. 그림을 보고 (보기)처럼 대화를 완성하세요. Following the example, complete the conversations.



**보기**  **운동하다**  
 가: 어제 뭐 했어요? What did you do yesterday?  
 나: 운동했어요. I worked out.

- 1)  텔레비전을 보다    가: 어제 저녁에 뭐 했어요?  
 나: \_\_\_\_\_.
- 2)  친구를 만나다    가: 일요일에 뭐 했어요?  
 나: \_\_\_\_\_.
- 3)  저녁을 먹다    가: 친구하고 뭐 했어요?  
 나: \_\_\_\_\_.
- 4)  쉬다    가: 5월 5일에 뭐 했어요?  
 나: \_\_\_\_\_.

**정답** 1) 텔레비전을 봤어요 2) 친구를 만났어요 3) 저녁을 먹었어요 4) 쉬었어요



Do you want to study more? Look at the pictures and complete the sentences using the past tense.

1.  어제 \_\_\_\_\_.
2.  주말에 \_\_\_\_\_.

**정답** 1. 커피를 마셨어요 2. 요리했어요



## 대화 2 Dialogue 2

Track 35



Rihan and Tuan are talking about what they did yesterday with each other. What did they do yesterday? First listen to the dialogue twice and repeat.

리한 투안 씨, 어제 뭐 했어요?  
What did you do yesterday, Tuan?

투안 친구하고 PC방에서 게임했어요.  
리한 씨는 어제 뭐 했어요?  
I played a game with my friend at an Internet cafe. What did you do, Rihan?

리한 도서관에서 한국어를 공부했어요.  
I studied Korean at the library.

### 하고 with

Used when doing something with another person  
Often used together with '같이'

- 저는 리한 씨하고 한국어를 배워요.  
I learn Korean with Rihan.
- 동생하고 같이 저녁을 먹어요.  
I eat dinner together with my brother.



Did you listen carefully and repeat? Then answer the following questions.

1. 투안 씨는 어제 뭐 했어요? What did Tuan do yesterday?
2. 리한 씨는 도서관에서 뭐 했어요? What did Rihan do at the library?

정답 1. 친구하고 PC방에서 게임했어요. 2) 한국어를 공부했어요

### Tip '하다' 동사 '하다' verb

'게임을 했어요' has contracted into '게임했어요'. This is a very common way in which verbs are formed in Korean.

- |                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| · 공부를 하다 → 공부하다 | · 운동을 하다 → 운동하다 |
| · 노래를 하다 → 노래하다 | · 쇼핑을 하다 → 쇼핑하다 |
| · 전화를 하다 → 전화하다 | · 게임을 하다 → 게임하다 |
| · 요리를 하다 → 요리하다 | · 일을 하다 → 일하다   |



In Korean, there are many 'noun + 하다'(do) verbs such as '공부를 하다,' '운동을 하다,' '노래를 하다,' '쇼핑을 하다,' '요리를 하다,' and '게임을 하다'. The objective marker '을/를' can usually be omitted with these '하다' verbs so that '공부를 하다' becomes '공부하다'.



Do you want to know what you do in the following places?



공원  
park



커피숍  
cafe



서점  
bookstore



도서관  
library



백화점  
department store



노래방  
karaoke



PC방  
Internet cafe



영화관(극장)  
movie theatre



산책하다  
to take a walk



친구를 만나다  
to meet a friend



책을 읽다  
to read



한국어를 공부하다  
to study Korean



쇼핑하다  
to go shopping



노래하다  
to sing



게임하다  
to play a game



영화를 보다  
to see a movie



음식을 만들다  
to cook

- 공원에서 산책해요.  
I walk in the park.
- 커피숍에서 친구를 만나요.  
커피를 마셔요.  
I meet a friend at the coffee shop.  
I drink a coffee.
- 서점에서 책을 사요.  
I buy a book at the bookstore.
- 도서관에서 책을 읽어요.  
한국어를 공부해요.  
I read a book at the library.  
I study Korean.
- 백화점에서 쇼핑해요.  
I go shopping at a department store.
- 노래방에서 노래해요.  
I sing at the karaoke room.
- PC방에서 게임해요.  
I play a game at an Internet café.
- 영화관에서 영화를 봐요.  
I watch a movie at the theater.
- 기숙사에서 음식을 만들어요.  
I make food in the dormitory.



Try to answer the question without looking at the above vocabulary.

1. 그림을 보고 알맞은 단어를 연결하세요. Match the pictures to the corresponding words.



㉠ 노래방

㉡ 커피숍

㉢ 백화점

㉣ 영화관

정답 ①㉡ ②㉠ ③㉣ ④㉢



'에서' expresses the location where someone is doing something or where something is taking place. It is used after location nouns.

- 가: 어디에서 한국어를 공부해요? Where do you study Korean?  
나: 도서관에서 공부해요. I study at the library.
- 가: 어디에서 친구를 만났어요? Where did you meet your friend?  
나: 영화관에서 만났어요. I met him/her at the theater.
- 가: 백화점에서 쇼핑했어요? Did you go shopping at the department store?  
나: 아니요, 시장에서 쇼핑했어요. No, I went shopping at the market.



비교해 보세요 Similar Grammatical Expressions

✓ '에' vs. '에서' of place

Both '에서' and '에' can be used after a noun indicating a place. '에서' refers to the place where the action is taking place, while '에' refers to the place where the person or thing is located.

- 투안 씨는 한국에 있어요. (O)                                투안 씨는 한국에서 있어요. (X)
- 투안 씨가 운동장에 축구를 해요. (X)                      투안 씨가 운동장에서 축구를 해요. (O)







Did you understand '에서'? Then complete the sentence as in the example.

2. 그림을 보고 <보기>처럼 대화를 완성하세요. Following the example, complete the conversations.

보기



가: 어제 뭐 했어요? What did you do?  
나: 공원에서 산책했어요. I took a walk in the park.

- 1)  가: 어제 뭐 했어요?  
나: \_\_\_\_\_.
- 2)  가: 어제 뭐 했어요?  
나: \_\_\_\_\_.
- 3)  가: 어제 뭐 했어요?  
나: \_\_\_\_\_.
- 4)  가: 어제 뭐 했어요?  
나: \_\_\_\_\_.

정답 1) 도서관에서 한국어를 공부했어요 2) 영화관에서 영화를 봤어요  
3) 백화점에서 쇼핑했어요 4) 커피숍에서 친구를 만났어요



유용한 표현 Useful Expressions

마 마음에 들어요. I like it.

가: 이 잠바 어때요? How do you find this jacket?

나: **마 마음에 들어요.** I like it.



## 활동 Activity

이번 달에 어디에서 무엇을 했어요? 달력을 보면서 친구에게 이야기해 주세요.

What did you do this month? Where did you do it? Looking at the calendar, tell your stories to your friends.

**5월** May

일요일	월요일	화요일	수요일	목요일	금요일	토요일
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11 영화관
12	13	14	15	16 오늘	17	18
19	20	21	22	23	24 백화점	25
26	27	28	29	30	31	



Look at the calendar above and answer the questions below.

+ 알맞은 말에  하세요. Mark  in the appropriate blank box.

- 내일은 5월 17일이에요. Tomorrow is the 17<sup>th</sup> of May.  네  아니요
- 이번 주 토요일에 영화를 봐요. I am going to watch a movie this weekend.  네  아니요
- 주말에 백화점에서 쇼핑했어요. On the weekend I went shopping to a department store.  네  아니요
- 다음 주 화요일은 5월 21일이에요. Next Tuesday is May 21.  네  아니요

정답 1. 네 2. 아니요 3. 아니요 4. 네



## 퀴즈 Quiz

+ 다음 단어를 보고 생각나는 장소가 어디예요?

What places do the following words remind you of?



정답 공원



# 한국의 공휴일

National holidays in Korea



신정



설날



삼일절



근로자의 날



어린이날



석가탄신일



현충일



광복절



추석



개천절



한글날



크리스마스

- **신정** New Year's Day  
The first day of the year based on the solar calendar
- **설날** Lunar New Year's Day  
As one of the representative festivals in Korea, families and relatives get together and celebrate their ancestors.
- **삼일절** Independence Movement Day  
It is a national holiday to commemorate the March 1<sup>st</sup> Movement, an independence movement against Japan's colonial rule.
- **근로자의 날** Labor Day  
It is the day that we set up to encourage workers and to increase their motivation to work.
- **어린이날** Children's Day  
It is an anniversary for the happiness of children.
- **석가탄신일** Buddha's Birthday  
It is the day Buddha was born.
- **현충일** Remembrance Day  
It is a memorial day to honor soldiers and police who have given their lives for their country.
- **광복절** Independence Day  
This is a national holiday that commemorates the end of Japanese colonial rule in Korea. Korea's departure from Japanese colonial rule is a national holiday.
- **추석** Korean Thanksgiving (Chuseok)  
Chuseok is one of the representative holidays in Korea and it is on August 15<sup>th</sup> of the lunar calendar. Koreans eat food such as Songpyeon and Hat Fruit and visit their relatives.
- **개천절** Growth Day  
It is a national holiday to commemorate the day when the country was established.
- **한글날** Hangul Day  
It is a national holiday to commemorate King Sejong the founder of the Hunminjeongeum.
- **크리스마스** Christmas  
It is a day to celebrate the birth of Jesus, the founder of Christianity.



Listen carefully and choose the correct date.

[1~3] 들은 것을 고르십시오. Choose the dates that you hear.



- 1. ① 1월 2일                      ② 1월 12일                      ③ 2월 21일                      ④ 2월 22일
- 2. ① 3월 10일                      ② 3월 20일                      ③ 4월 10일                      ④ 4월 20일
- 3. ① 11월 15일                      ② 11월 25일                      ③ 12월 15일                      ④ 12월 25일



In the following task you have to choose the right answer to the question. Take a look at the response before you listen to the dialogue.

[4~5] 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오. Listen to the question and choose the right answer.

- 4. ① 작년에 왔어요.                      ② 베트남에서 왔어요.  
    ③ 동생이 한국에 왔어요.            ④ 친구하고 한국에 왔어요.
- 5. ① 도서관이 커요.                      ② 도서관에 가요.  
    ③ 도서관에 없어요.                      ④ 도서관에서 공부했어요.



 듣기 대본 Listening Script

1. 여: 일월 십이일 It is January twelfth second.
2. 남: 사월 십일 It is April eleventh.
3. 여: 십이월 이십오일 It is December twenty-fifth.
4. 남: 언제 한국에 왔어요? When did you come to Korea?
5. 여: 어제 뭐 했어요? What did you do yesterday?

정답 1. ② 2. ③ 3. ④ 4. ① 5. ④



확장 연습 Extended Practice

 L-10

1. 들은 것을 고르십시오. Choose what you heard.

- |                |                |
|----------------|----------------|
| ① 6월 11일에 왔어요. | ② 7월 11일에 왔어요. |
| ③ 6월 12일에 갔어요. | ④ 7월 12일에 갔어요. |

2. 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오.

Listen to the question and choose the correct response.

- |               |                |
|---------------|----------------|
| ① 백화점에 있었어요.  | ② 지난주에 갔어요.    |
| ③ 친구하고 쇼핑했어요. | ④ 백화점에서 쇼핑했어요. |

 확장 연습 듣기 대본 Extended Practice Listening Script

1. 남: 6월 12일에 갔어요. I went on June 12.
2. 남: 어제 어디에서 쇼핑했어요? Where did you shop yesterday?

정답 1. ③ 2. ④



유용한 표현 Useful Expressions

제 생각에도 그래요. I share your opinion.

가: 회식도 회사 생활에 중요한 것 같아요.  
I think get-togethers are important for company life.

나: **제 생각에도 그래요. I share your opinion.**



Question 1 concerns a place, while Questions 2 and 3 concern actions. Choose the appropriate expression for the picture.

[1~3] 다음 그림을 보고 맞는 단어나 문장을 고르십시오.

Choose the correct words or sentences.



1.

- ① 커피숍
- ③ 노래방

- ② 도서관
- ④ 백화점



2.

- ① 쇼핑해요.
- ③ 공부해요.

- ② 노래해요.
- ④ 게임해요.



3.

- ① 책을 읽어요.
- ③ 친구를 만나요.

- ② 영화를 봐요.
- ④ 음식을 만들어요.



In the following task choose the right words with which to fill in the blanks. Answer the questions by thinking about the past and interrogative again.

[4~5] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

Choose the appropriate words to fill in the blanks.

4.

가: \_\_\_\_\_ 한국에 왔어요? \_\_\_\_\_ did you come to Korea?

나: 작년 7월에 왔어요. I came in last July.

- ① 누가
- ② 어디
- ③ 무슨
- ④ 언제

5.

가: 어제 뭐 했어요? What did you do yesterday?

나: 극장에서 영화를 \_\_\_\_\_ . I \_\_\_\_\_ the movie in the theater.

- ① 갔어요
- ② 봤어요
- ③ 쇼핑했어요
- ④ 산책했어요

정답 1. ① 2. ② 3. ③ 4. ④ 5. ②



### 확장 연습 Extended Practice

[1~2] 다음 그림을 보고 맞는 문장을 고르십시오.

Look at the pictures and choose the appropriate word or sentence.

1.



- ① 회사
- ③ 시장

- ② 공원
- ④ 식당

2.



- ① 장을 봐요.
- ③ 점심을 먹어요.

- ② 커피를 마셔요.
- ④ 음식을 만들어요.

[3~5] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

Choose the best answer to fill in the blanks.

3.

월요일부터 금요일까지 회사에서 일을 해요. \_\_\_\_\_에는 집에서 쉬어요.

I work from Monday to Friday at my work place. I take a rest on \_\_\_\_\_.

- ① 주중
- ② 주말
- ③ 내일
- ④ 오후

4.

서점에 갔어요. 그리고 \_\_\_\_\_.

I went to the bookstore. And \_\_\_\_\_.

- ① 책을 샀어요
- ② 책을 썼어요
- ③ 책이 많았어요
- ④ 책이 재미있었어요

5.

가: 어디에서 운동을 했어요? Where did you exercise?

나: \_\_\_\_\_.

- ① 공원에서 했어요
- ② 운동이 재미있어요
- ③ 어제 운동을 했어요
- ④ 친구하고 운동했어요

정답 1. ② 2. ④ 3. ② 4. ① 5. ①